

literaturas fonda weiginataju wehleschanas. Tautas balsi
lai ir svehta! Kadeht art aprobeshot naudas doschanas
weidus? Kadeht art ayrobeshot tautas gribu un valu
aiprekrtoees yem. no jauna gada wissitem? Tautai paschaj
ja-otkaji iswehletees, kam vina grib sawas artawas feedot
un lai vina tad bod zil pate grib studenteem un zil rafst-
neeleem. Us jauna gada wissichu aipirskhanas listem,
turos Sinibu komisija ap seemas svehlesem aplabat suhta,
tapebz buhtu eerihlojamas latra sinā diwas rubrikas, weena
preelsch studenteem, otra preelsch rafstneeleem, lai latris tad
sime zil tam patibz un lam tas grib: weenam waj otram
waj ari abeem, la rafstneeleem ta studenteem. Deweji
paschi tad ari war peeshmet, kureem rafstneeleem tee weh-
las pasneegt sawas artawas. Ta tautas balsi tiltu dots
pilnigs swars un parahdita tai peenahzigā zeeniba un
ewehehriba. Un mehs zeram, la Sinibu komisija wehl to
ewehehros un ta darbeem peerahdis, la ta zeena tautas
balsi un pazetas pahri par partijam. Pabalstami pelj
muhsu domam buhtu tilai tahdi rafstneeli, pee kureem pa-
rahdijees ihlis vsejas gars, rafstneegissa spehja, tapat la
pabalstami tilai tahdi studenti, las ihsti apdahwinati un
uszihtigi.

Wisparesaisi un eeteizamali buhtu, ta nodibinatos ihpasha tautas isglichtibas weizinaschanas beebriba, kura tad nemtu literaturoas fonda jautajuma jo plaschu un pamatiq realisefchanu sawas rolos.²⁾) Ari muhsu ralstneeki it labi waretu nemt ralstneebas fonda jantajuma realisefchanu sawas rolos. Beeltrischanas tauta netruhktu. Un ralstneeki paschi tatschu wißlabalt finatu, fur un las teem wajadfigs. Bet literaturoas fonda jau ari war buht wairafli un daschadi. Ja tilai mehrlis labs, tad zesti, ta pee ta nostuht, jau war buht daschadi. Nam ari wajadfigs tavebz naidu turet un weenam otru aplarot. Ja sam fidees teescham yulsiés preelsch literaturoas, tas gan ari atradis zelus un lihdseltus, ta to weiznat. Waretu jau peemehram muhsu ralstneeki ari paschi lopeji isdot lahdus ralstu trahjumu, waj ari ar sawu darbu u. t. t. peedalitees pee jau lahda nodlbinata ralstu isdewumaga waj schurnala un tad ar saldu paschapsianu tilai yafschit sanemt weenä waj otrā weidā sawu darba auglus, tilai deemschehl muhsu schurnali wehl neatmalsajas un ralstneeleem rasi zereto auglu weetā zeltos tilai saudejumi un buhtu gluschi par welii ja-issistrashdajas.

Literatūras sonda leetu, pebz muhsu domam, war it labi peleopt un weizinat ari loitskstu redakcijas, kurem ruhp muhsu ralstneez'ba. Ja lahdai awisei muhsu literatūra buhs angsta un svehta leeta, tad ta ari spehs literatūras sondu pareisi isleetot. Welti un nepeellobhjigi tadehi bija daschu laitskstu usbrukumi Sin. komisijas preelschneela weetneekam Dr. R. Barona lgam par to, la tas scha gada Sin. komisijas wasaras sapulzēs aishrādījīs, la ari pee „Mahjas Weesa“ un „Deenas Lapas“ nodibinajees literatūras fonds. Sinibu komisijas preelschneekam ne-efot datas gar to, las noteik ahrpus Sin. komisijas! Svehtā Lestene! Ja to, tad jau Sin. kom. wasaras sapulzēs ari nebrīkstetu spreest par teem literarisleem darbeem, las nodruckati daschadōs laitskstīs, jo tas tatschu ari naw Sin. kom. darbs un notizis ahrpus Sinibu komisijas! Uu ja to, tad Sin. kom. pawīsam nevaretu runat par muhsu literatūru, par to ta arveen savās wasaras sapulzēs plaschi runajuse. Sinibu komisijas preelschneekam tatschu iabod pahrskats par wišam galvenakām parahdibam muhsu sinatnīšā un beletrīstīšā literatūras laukā. — Ari ziti jau eepreelsch Dr. R. Barona libdsigti isturejuschees, la peem. W. Plutes lgs aishrādīdam uš Getes „Fausta“ išnahlschanu, la ui weenu no eewehrojamakām parahdibami. Un „Faustu“ tatschu neisdewa Sin. komisija!

^{*)} Sākotnēs sākotnēs darbība un meibēki pārtraunati „R. B.” 1896. gada 51., 52. un 53. numurēs rakstā „Rābdes māhiņš Latvīcešu studentu stipendiju lietā.”

teel grosits, jo taÿds tulſchs eedoms muhs gan padara
spehjigus paſakas ſtahſtit, bet newis ihſtenibu iſſlaidrot.
Ja lahdſ teel pehrts un, domadams ſawu godu apwainotu,
ſajuht ſahpes, tad ſchis ſahpes iſſlaidrojamas no goda un
tizibas nogiduma par aifflahyſchanu, ta lad pſikſiti; bet ja
winsch taifni ſajuht ſahpes no nejouschi babuteem ſteneem,
tad ſahpes ir gan dweheſeles ſtahwollis, bet ſcha ſtahwolſta
iſſlaidroſchanu naiv mellejama egralös gara noitumös.

furi atrodas apalsch apñinas, bet gan taisni duheu zehlonibâ.
Meesai naw nelsahdas weenibas ned si
robeschas. Ta ir pirmä eeruna pret spinosismu. Bei
ir wehl spirali peerahdjumi. Dwehseles wissewischkala
parahdiba ir winas personisla weeniba. Mehs ildeenas
esam tas paschas personas un ta gadu eelschä gadu ahra
ar atminu slahjumu, luras neweenam zitom nepeeder la
tilai man waj ten, ar noteilstu rasturu un spehjam. Ro
mehr nu garissä puze ir tahdejada, lapebz tad meeßsai
puzei naw nelsahdas weenibas? Jo meesai naw nelsahdas
robeschas pret ahrypaauli, ta slabw ar to nepahrtraulstâ
salaribâ, un gaisß peem. tas ap mums, muhsu dñshwibai
titpat wajadigs, sa laut lura organiseta daka no mums;
jo waj tad gaisß mutê un gahmurdâ wehl nepeeder pee
mums, bet tilai plauschu tuftschumös? Un waj atschkria
oglschabbe peeder wairak waj mahak pee mums, nela us
gatotahdam isgruhstais epitels (wiréahdina)? Waj elektro
stais labdiasch, luru no semes dabonam, peeder pee mums
waj ne? Waj atmosferistais speedeens, luru vara atmos
fera un lusch noteiz muhsu audu isturibü, peeder pee mums,
turprettim atmoferra ne?

Un ja nu astabjom robeschu jautajumu, tad atsal nahl weelu maina. Muhſu meesas wiſzeetaſas datas teef iſlaufetas un aſchirkas, iſgruhtas un iſdwaſchotas, ta to mums mahza fisiologi, ta ta droſchi waram apgalwot, ta neweens zilvelts jawā meesā neteek ne gadu wegs. Mehdī runat oſtri — par welscha ſawiftuſcho ahdu, par noſee-dejuſcheem waigeem, par wegeem traufleem kauleem u. t. t., bet tas gluſchi nepareiſi, zil taſl tas ſihmejas us weelu; jo muhſu meesas weelas wezā zilvelā naω nebuht wezalas ſa behrnā; jo newis meesa top weza, bet tilai gars — par meesas iſſlatu un parahdibū un wiſas pahrgroſſbam laifā mums buhs wehl jarunā turpmal — tilai gars paleek geets un paſtahwigſ weelu mainas ſtraume; jo weelai naω weenibas, ſa ta mums portrejā iſleelas uſalabata, bet

Nepareisi rihlojotees ar tautas grafcheem literatūras fonda leetā weenas waj otras awises redakcija jau laitetu tilai few paschais. Starp rakstneegibas fonda un studentu stipendiju naudas wahlschanu tautā leela starpiba. Studentu stipendijas nauda teek tilai aisdota, wina wehlak ja-atdod, las gadisumōs war notilt pat wehl yehz gadu desmitteem un tad warbuht tahda laikraksta wairs naw, lai gan arti naudas wahzejai beedribai war notilt tahda pat līfja, lo welehrerjot, sinams, jau wišlabak buhtu ihpascha tautas išglīhtibas weizinaschanas beedriba, kuras statutōs buhtu minets, lam paleel nauda, ja beedriba sawu gaitu beids. Ar literatūras fonda zīladi, tur nauda neteel aisdota. Rakstneels ari neyeder weenai waj otrai awisei, bet wiſai tautai. Kā pats rakstneegibas fonds war tilt uſſkatita wiſauta. Schis fonds wiſpastahwigaks. Bīschis literatūras fonds latru gadu nefanglu, tik ari latru gadu war isdalit. Un lamehr ween Latweefchu tauta zeenis un nihlēs sawu rakstneezibu, tik mehr schis fonds neiffiks un ja tauta tāhdreif wairs iemihletu sawu rakstneezibu, las sinams newar notilt, tad ta arti wairs nebuhtru eeniga, ta tās rakstneeziba pastahw un isplausti. Laikrakstu redakcijas nu war buht tautas resp. dewejugribas stingras spilditajas un nodot deweju grafchus, am paschi deweji to nolehmufchi. Schah-zejadi ihsti pate tauta resp. deweji zaureenu waj otru redakciju war līft nodot sawas artawas tam rakstneekam, kuras a wehl as un grib. Laikraksts tāhdejadi naw pats isdalitajs, bet tilai paschas tautas resp. deweju gribas spilditajs. — Un ja labda awise to stingri neispilditu, tad jau wina pate sevi tā falot schaustu it lā ar schautru pahtagam. Iltveens jau waretu redset, waj ispildita ta webleſchanas.

Bet ari schahdejadi „Deenas Lapa“ un „Mahjas Weefis“ labprabt nevebletos sanemt un atdot pеesuhitios, ne wahltos grashus. Bispatkhamaki un eeteizamaki, ja rafstneeki un schurnalisti paschi nodibina ihpaschu rafstneebas weizinaschanas waj tamlihdigu beedribu un tad paschi nem fonda leetu sawas rokas. — Ar tautas grashcheem „Mahjas Weefis“ un „Deenas Lapa“ nefad nav gribesiuschi un negrib dibinat literaturas fonda, bet ja mums lihds fonda nodibinaschanai no paschu rafstneelu puses waj ari lihds tautas isglichtibas weizinaschanas beedribas nodibinaschanai labbs tomehr so pеesuhititu, lo mehs ne labprabt wehletos, tad mehs ilweenu pеesuhititoju lubdsum satru reis noteift, kuram rafstneelam tas wehlas, lai ta grashus atvod un mehs swiehi isplidism ta wehleschanos naudu nododami laut ari waj muhfu leelalam eenaid-neekam. — Wehl reis: nelahdu literaturas fonda mehs nezribam dibinat un ne-dibinasim ar tautas grashcheem. — Gluschi otradi: „Mahjas Weefis Mehnefchrafsa“, „Mahjas Weefis“ un „Deenas Lapa“ rezolzijas tagad paschas nodibina ar sa-veem lihdsleem literaturas fonda, no-uhla weizinat muhfu rafstneelu tahaku sglichtibu un lihds ar to muhfu litera-turas usplaufschalu. No schi fonda tilis pabalstiti weenigi tahdi apbahwinati rafstneeki, kuristradhavée „Mahjas Weefis“, „Mehnefchrafsa“ un „Deenas Lapa“. Ro-virmais no scha fonda tilis pabalstits „Jaunās pasaules“ autors Augustis Deglawa, kutsch scha gada ostobri isglichto-schanas noluuhla us tahdu laitu tilis suhitis us ahrsemem. — Ari Gelschtreewiju mehs weenam otram litsim apzelot, lai pamatigi eepashtos ar Kreewijas geografiju un Kreewi-tautas dsihvi un erastham. Pebz Augusta Deglawa pabr-

ir tikai dwehselei weeniba. Lai tif apjautajas pee zeeni-
geem wetscheem, kuri 60, pat 80 gadus baudijuschi zilwela
djsjhvibū un zeetuschi, waj wini aifweenam naw apsinaju-
schees sawas dwehseles weenibu un topatibu, waj wini
naw naturejuschi sawus darbus jaunibā par paſchu darbeem,
litjeni wehlasdōs gadōs par paſchu litjeni. Ja nu dwehsele
teescham top weja sawā personigā djsjhwe, tapehz la wina
valeel weena un ta pate, so libdfigu tad atrodam isplatibas
paſaulē? Kur ir meeſſlo weelu weeniba? Kur ir tās weelas,
turas usglaibā notikumu atminas preefsch 60 gadeem, waj
ta weetmezes waj ari pawaditajas? Dwehseles weenibas
faktis laikā un weelu mainas faktis ir spinofissma aifpehlo-
ums.

Gibfumi.

Tuberkułosas (dilona) abrſteſchana. Proſefors Schretters ſawā preelfchlaſſumā, kuru wiſch tureja tuberkułosas apkatoſchanas kongreſā, un pamatojās uſ ſaweein daudſlahrtigeem peedſihwojuemeem, ſtingri apgalwoja, tuberkułosa ir iſdſeedinajama wiſdōs tās pakahpeenōs. Šā pēc-abdiſumu wiſch rahiđiſa diwus ſlimneekus kuti bija iſdſeedinajuschees no dilona: weens pirms 14 un otris vīrms 9 gadeem. Iſdſeedinatai ſlimneezai 1885. gada bija viſas attihſtoſchās dilona ſihmes, pee kurām drihſumā pēcītās ari rihkles ſlimiba. 1886. gada waſarā wiſai no ta apgabala, tur dſeedinajās, wajadſeja atgreftees atpakal uſ Wihni, lai tur tiltu opereta rihle. Ar higieniſtu-dietetisku dſeedinachanu un rihkles ſmeheſchanu ar oeena ſlabbi palehuam eestahjās laboſchanas. 1888. gada iſ rihkles jau wareja iſnemt truhbinu un ſchimbrichſham agrakā ſlimneezie ir pilnigi weſela un tai ir ſeedoſchis iſſlats. Otram ſlimneekam, lahdam adwolatam iſ ſcreewijas, 1890. 3. bija aifſmazis lallis un tas bija paſaudejis balſi 1892. g. wiſch atbrauza uſ Wihni. Schim ſlimneekam rihle bija eemetiſchees ſawadi meſgla weidigi augoni. Habalinsch no nogreſta augona iſrahbijs ka daia no tuberkuloſas uſtuhluma. Kad ſlimneels aifbrauza atpakal uſ ſcreewiju, tad drihs pebz tam rihli wajadſeja liſt operet. Bebz iam tas atgreftees atpakal uſ Wihni, tur ſem tureenei dſeedinachanas un higieniſteem dietetiskeem eefpaideem uſtuhluma iſgreftees un ſtematikas eefmehreſchanas ar peena ſlabbi wiſch tik leelā mohrā atfuraag. Ia 1893.

nahlschanas pabalsts tils dots atkal lahdam zitam u. t. t.
Efam fanī pahrleexibā, la tà muhsu lihdsstrahdneekī,
la ari „Mahjas Weesa“, „Mahjas Weesa Mehneschralja“
un „Deenas Lapas“ zeenitajī un labwehti schahdu sondu
apsweiks ar preelu. Beram ari, la winsch droshchi ween
stixti weijinās muhsu, Latreeschu rakstneebas attihsti-
schanos. —

No tautas mūms preelsch literatūras fonda, lā tas ī nodrūlatām svīhtem rebsams, lihds schim eemahsatī parīsam 457 rbt. 80 lap. Ar scho naudu mehs esam riħlojusħees un riħlojamees zeċċi peħz dweju weħleħschanas un iſpildam tilai to gribu. — No schis sumas peħz dweju weħleħschanas ismalkati: Rīgas Latveeschu beedribbos Sinibū komiċċai preelsch tās literatūras fonda — 37 rbt. 10 lap., Getes „Faust“ tullotajam Rainim — 100 rbt., dsejneezel Aſpasijai — 50 rbt., R. Blaumanim — 3 rbt., A. Deglawam — 5 rbt., Ulfsnīm Sundulim — 3 rbt. un teek paṭlaban noſubtīti dsejneelam Janschewfim 1 rbt. un Rīgas Latv. beedr. Sin. komiċċai preelsch ralslinezibas fonda — 25 rbt. Weens rublis siħmeti laħdam ralslineelam. — Attiekk weħi 232 rbt. 70 lap. Par scho naudu dwejji na teefchi iſtefkusħees, kureem ralslineekeem lai to nodod. Ba leelakai dakai tee scho naudu biha uſtizejuschi redakzijas paſčas isdallħschana, bet meħs newehlamees paſchi noteikt, kam lai dod. Meħs tilai nododam teem, kureem dwejji weħlas. Sagaidam tapeħż no teem, kuxi naω teefchi noſazijuschi, kam ja-attrid, weħi noſazijumus. — Ieb ja nelaš wairi netiltu noſaqijs, tad meħs scho naudu at-talbjam weħi ir turpli tam Rīgas pilseħtas krahlafe un nodostim waj nu tautas iſgħiġibas weizin asħanas waj ralslineelu paſħidħibas beedribai, ja taħħas, lā jerams, driħsumi ħodibinatos. Ja tas nenotiltu, tad tilai meħs par wiñu ar paſħiħtam keem tautas darbineekeem lopejji iſ-spreedim peħz labafas apfinas. Dr. P. Salits.

Dr. P. Sàlits.

Rigas Latweeschn beedribas Sinihi komisijas wasoras sapnzes.

XII.

Andreevs Needra „Austrumā” pafneefs trihs leelasus
stahstus: „*Sla idra firds*”, „*Bah bu waina*” un
„*Bes pafcha pagahnes*”. — „*Sla idra firds*” no-
titums grosas ap teefas leetam un Needra te ir „raschojis
ihstu kriminal-romanu ar tumscheem noseedsnieceem un no-
slehpumaineem jautajumeem.” Pagasta namā nosog
naudas flapi, luru gan atrod un ari teek fakerti noseeds-
neeli, bei flapi nolisits slaidras naudas lā naw tā naw.
Pacet lahti 10 gadi un mehs tilai wehl tad eepafishta-
mees ar naudas nehmeju — lahdū fatmneefu, amata
vihru, kusch pehz dauds raisem patwarigi „aisnemas” pa-
gasta naudu, lai tā waretu sfolot sawu dehlu, kam wina
weetā n'ajaga fasneegt tos mehrkus, kam schis reis d'sinees
palat. Wainigais, loi gan pafaule to tura par goda
vihru, zeesch sawa noseeguma deht leelas dwehfeles molas.
Par wainigo notura kaleju Rogu, lura dehlam dauds ja-
istura un jazeesch no pafaules lā „noseedsneela” dehlam.
Rogas dehls Peters cemihlas ihsta wainigā meitā, lura
luhds sawu brahli — jaunu juristu — lai tas palibds iſ-
gaifinat wifas aisdomas pret winas brughtganu. Jaunais
jurists ari pallausa sawai mahsai un leetu ijsmelejot nahl
us pehdam pats sawa tehwa noseegumam un tā pats at-
seids to nedarbu, tas wina deht pastrahdats. — Psikologiflā
finā stahsts mantotu wairal, ja kriminalā puše ar abrigem
listeneem nenowehrstu laftaja usmanibu us sevi Stahsta
gaitu ari lawē tagadejais atstahstischanas weids, las „ihsa-
chi fajubtams paleek tur, kur atstahstijam jaftahsta, lo
atkal zits stahstijis”. — „*Bahbu waina*” ir foti originals
stahsts par wezi, tas wifas sawas nelaimes ustrauj bah-
bam un abwolateem. — Stahsta „*Bes pafcha pagahnes*”
gimnasijs apkalytojis sawu dehlu Mahri Bahlo iſskolina

- gadā iš rihkles truhbini wareja išnemt. 1897. g. wareja
adseendet zaūrumu, kas bija aistahts preeelsch truhbinas.
Tagad slimneels ir pilnigi nefsels. Atsīhdams, ka tuber-
kulosis slimmeelus pilnigi var išdeeedinat, Schretters
atgahdina, ka winsch šeo wahedū leero ar usmanibū un
oar išdeeedinajameem atsīhst weenigi tāhdus slimmeelus,
tureem

 - 1) vispāhrīgi apstāhki un sevišķi meesas svarts
veenemas;
 - 2) pilnigi atdabuta darba spēhja;
 - 3) valikušas weenigi tāhdas ūsiſlas vahrmainas,
kas lihdsinas agralo vahrmainu dseedinošchanai, tā nspām-
vumi plausības waj dseedseri rihkli, kuri naw sahpigi;
 - 4) pavīsam truhkst tuberkulosas dihgli, un
 - 5) zaūr dseedinošchanas naqabkumu daudzādīgēem

Issuhdoschi firneksi atrodami Floridā, Seemeamerikā. Firnellis, kusch ka dseltena labkite tip sawā regarenā nūllā, top it ka zaurrehsams, tuklids tam tuwojas. Wispirms isleekas, it ka wairati zaurispīhdigi firnelli stupetu weens otram blatus im wirsu, tad wijs sapluhst it ka weenkopus, libds beidhot wairak nelas naw eeraugams. Kad staifstas trahjas wilinats kas tuwojas, firnelli stipri aschuhpojas, ta ka tibllis strauji libgojas schurpu turpu; kad tihllis atlal apstahjees, tad firnelli waires naw eeraugams, tog ir issudig.

Uf saprejeschanoš, kā sahds Slotu ahrsts noweh-
crojis, wišleelafas zeribas ir joku lomu akteereem, jo no
100 taħbi aprezotees 99, kamehr no tenoreem titai 40,
kaut gan domaja, kā schee wišbeeschak waldfinot seewieschhu
sirdis. No waronu lomu teħlatajeem apprezotees titai 20%.
Tad wehl leelas zeribas ir daudsinateem leitnanteem, no
tureem 90% apprezas, kamehr no augstakeem ofizeereem,
deesgħan diħwaini, titai 5%. Japreżejjas, kā sħixxweereem
vee winu gruhtaja darba ir laime mihlestib, jo no tecu
apprezas 80%. Peħġ iam nahl arkitekti un awiċċnejek ar
50% un dsejnekk ar 30%. 10 gadijumis no 100 seewieet
iemħlas saħħad ahrċċa, muusiki waj- dramatika.

lihds ar fungu behrneem. Ar sawu beedru dsihwi Mahtis
tisch tomehr nepawisam newar apraast, winsc*t*ikai sna
istabina mahzites, Ta no Mahtscha isnah*t* pabaaligs
weentulis un sawadneels. Winsch par wisu war runat
bes laiflibas, bes personigas intereses. Bibele, ta tahda
winaam mehrausla preelsch latras parahdibas. Pee tam
Bibele nenosihm*e* wina eelschejo religiositati — wina per-
sonigas sajuhsmas jau naw isloptas, bet ir laut las ahrigs,
nedishws. Pa landidata laistu winsch sakumos brauldam*s*
lafa lihdsbrauzejeem Bibeli preelsch*a*; sad winu saudsedami
tam Bibeli atnem, tad winsch meerinas, jo ari sagtu Bibeli
warot ar svehtibu laist. Aci pilsehtas netihrajos stuhrds
winsch nef sawu Bibeles gaismu. Preelsch*a* laftaj*s* ar
weeneteesigo ruhpib*u* eemanto ari tahdas nollihduscas see-
weetes firdi. Schi seeweete jau fahl zeret us augschu, bet
te tahda weentula brihdi pats Mahrzis paleel par winas
pawedeju. Sawu llsteni faistit ar winas llsteni Mahrzim
naw duhschas. Bet ari weenaldfigi winsch to nemah*t* par
galwu laist un schnabiti eedserdams ar goda wihra opfinu
sag*t*: „Wina apmeeringasees nahloschu svehtdeenu ar
zitu isbraueju“. „Bahlais luhs ir zilwels bes pascha pa-
gahtnes, bes tklumislam tradizijam, winsch ir ta wahisch
stahdinsch, las ehna usaudsinots gareks par sawu normalo
augumu un lam nu naw fulas un dsihwibas.“ — Schi
Andreewa Needras stahsta tendenze, mums schleet, ir feko-
scha: „Zilwels paleezi, las tu efi, ne iſ-
a u d f i a h r a n o f a w e e m a p s t a h t k e e m , n e -
f e b d i a r t e e m , k a m j a u t a h d a p a g a h t n e ,
u s w e e n e e m u n t e e m p a f c h e e m ſ k o l a s f o -
l e e m , j o f i n i , f a t u a r w i s a m f a w a m f i n a -
f s h a n a m b u h f i b e f j u h t i g s t e h l s , k a m t r u h l s
d sihwibas. Tu efi un muhsham paliffi,
las tu efi — zilwels bes pascha pagahtnes.
Schahdeem til maldigeem un zilwezes attihstibai til lait-
geem usilateem stingri jastabjas preti fairam attihstibas
draugam, lai tee ne-eefalnotos un neijswehrtos it la par
muhsu tautas lajigas un garigas attihstibas leetuvenu.

Pats stahsta „Bēs pācīha pagātnes“ tehlojums pehz L. Behrsina kā domam „pilns smalku psikoloģisku noveirojumu. Karakteri konsekventi. Valoda bagata, stils preiesīgums. Dzīshi dabas apraksti lašami lā augsta dzīsejma“. — Ja tā, tad kāvā finālā jo skiltali: tāhds stahsts tad buhtu peelīdzīnams mihilgam, patīkami eedseramam dzeħreenam, kuresch eedserts, ir nahviga gists. „Medrām“ kās L. Behrsing kās neeksperti arī no

„Nedram“, saka L. Behrsina lgs., „peelriht ari no-pelnš, ta winsch sche (t. i. slahstā „Bes pascha pagahnes“. Ref.) eewed Latveeti ar augstaku šolas isgħilħibun proti wiċċa dweħseles failumā. Ta ir-eewehrojama paplaſčina-schana muhix literatūras robesħam. Tautas slahħijs ne-saudex ari turpmak faru weħritib, bet te ir-jauns lauk un jauns darbs. Waretu warbuħt ari fagħit: patejżiġi darbs, jo pee darba nospeċċeem laudim newar til apsinig attihx tħalli dweħseles d'sħiħi, ta' sche, kif zilw ħelam ir-wafas pasħam prekejx sejjim un kif zilweżes beidsamee jautajumi netaujas biċċidteez pee malas. Baur to zihha peenemas oħsumi un problemi top noteikta. Ta' isteżżeż teolog, w-iż-żolfotaj L. Behrsina lgs. Wispahri winam taifniba, jo pateeji buħtu normaldistħanās no dailliteratūras attihx-sħanas zela un neween pilnigi newajad fisqa, bet pat kaitiġa dailliteratūras robesħu fasħaurinashana, ja muhix rakku-nekkis farvōs rasħoju mōs teħlotu tilai neisgħilħtotakos un-masturiġakos waji atkal tilai augħti isgħilħtotok un turigħ. Kä paqauli kopā d'sħiħi un darbojas neisgħilħtotee un is-għilħtotee, masturiġee un turigħee, ta' ari lai minni kopejji diwaħi un zihnas beletrisisti rasħoju mōs! — Aħlas plojxa wiċċu skirku peederigo dweħseles. Siħwas dweħseles zihnas jaistgħidha l-augħti mahżitam, ta' neisgħilħtotam, ta' bagatam ta' ari nabagħam. Nereti, ta' to redjam Bürgera djejal. „Der brave Mann“ (Kretnais wiħra) semneela fruħi sem rupja paltraxx pulst pat libħo fuq kien fid-did, kura speċjalisti wilno dweħseles juhtu un zihha wilni nesha zif-dasħa laba „augħti issgħilħota.“

Doch höher das Herz im Busen schlug
Dem Bauer, welcher den Kittel trug". Bürger.
Bet loi gan muhsu dailiteraturā pahrsvarā semato
schiku tehloschana — muhsu raksneeli tas ari labali pa-
sifist un tehloti to, ko labali pasifist ari pareisi — tomehr
zeen. L. Behrsina lgs toti maldas, pereehlinadams Need-
ram to nopolnu, la winsch „pirmo reis sche (muhsu daili-
literaturā) eewed Latveeti ar augstaku skolas isglichtibū“ un
tā „eewehrojama mehra paplaeschina muhsu literaturas
robescham“, aiklahdams muhsu raksneeleem jaunu, weh-
plaschalu un svehtigalu un vateizigalu darba lausu nela-
bija tas, kurū muhsu raksneeli līdhs schim strabdaia, jo
pee darba nospeesteem laudim newarot til apsinigi attihst
dwehseles dījhiwi, la sche, kur zilwelam ir wakas pascham
preelsch fewim un kur zilwegez beidsamee jautajumi ne-
fanjas atbihditees pee malas“. Bet pee augstā dailitera-
turā islopshanas darba strabdadami waj wihs muhsu raks-
neeli wairak waj masal jau sawōs raschojumos tehlojuschi
ari personas „ar augstaku skolas isglichtibū“. Tā tad L.
Behrsina lgs malvidamees Andreeva Needras sagam pē-
saktir gluschi nepelnitus laurus, sagidams: „Needram pē-
kriht nopolns, la winsch sche pirmo reis eewed Latveeti ar
augstaku skolas isglichtibū un proti wihsa dwehseles failumā
un ta ia „eewehrojama paplaeschinaschana muhsu literatu-
ras robescham.“ — Ta ir leela maldishanas un Needram
nebuht nepeekriht nopolni, la tas pirmais muhsu daili-
literaturā „eewedis Latveeti ar augstaku skolas isglichtibū.“
Preelsch Andreeva Needras to jau dauds ziti ir darijuschi.
Lai minam tilai Materu Juri, Laubes Indriki, Uspatiju,
Poruku Zahni, Seiboltu Zehkabu un pat Augustu Deg-
lawu, tursch pehdejais „us parketa nejuhtotees droscī“ —
it la tas personas, kuros tas tehlojis, tur justos droshaki.
Materu Juris peem. sawā romanā „Patriotisms un mi-
lestība“ jau sen eepreelsch Needras eivedis newine weenu
Latveeti ar augstaku skolas isglichtibū, bet leelu pulku, jo
winsch schini sawā romanā tehlo waj wihsus ta laika Lat-
veeschu vihruus ar „augstaku skolas isglichtibū“. Ari Lau-
bes Indrikis sawā stahstā „Smiltneku Andriejs“ tehlo
wairak vihruus ar „augstaku skolas isglichtibū“. Tahlat

^{*)} Tomehr fruktis firds augstati pulsieja semneelam, kas nicksa valstreit.

Teologa, wirkskolotaja L. Behrsina kga peewilziga ja pahrskata par beletristiku muhsu nedelas laistrakstos u mehnescha schurnalos seloja dshwas debates. Ra dsejau jauluma un tulsojuma labstanibas peemehru L. Behrsin lgs bija nolafjis sahdu gabalinu is „Mahias Weesa“ pe likumā nodrusatas Gerharta Hauptmana sapau dseja „Hannele“, un pee tam peeminejis to, ka tur deemschel faslopami wahedi „gib“ un „fliht“, las „warbuht gan per rahdami par pareiseem, bet las togadejai ralstu malode buhdami sweschi, trauži schi dsejissla gabalina baudischanu. Us to nu iszehlas no wisām pušem jo dshwa domu i maina par walodas jautajumu, kutsch, la ap galven wiðuzi, tinas ap pagahjuschā gadā isnahkuscho Gete „Fausta“ atdzejojumu (Raina), kutsch tilpat dsejas la a walodas finā bija lausis jaunus zefus. Daschi peestrī tam, ka walodai ja-attihstas us preesshu, daschi atkal p like pee wezām omutigām takam. Dsejneeze Aspassija ai rahdija us pretrunam, kuras walda starp wahrdeem u darbeem. Tautiba teekot mineta un zilbinata gandris latrā wahrdā, preessch wezām atleesam teetot eerihota mīseja, noturetas sapuljes, savahsti ihsti un neihsti almen bet tad grībot pateesti turet zēnā tautas dahrgalo, mun atstahlo mantu, walodu, to iskopjot un isdatelejot, tad a durotees us pretoschanos. Kam gan esot wairal nopolni nela teem, las atstahlo mantu pahriwehrsch dshwā, telosch lapislā? — Dahlat Aspassija mineja, ka dsejneels sawu smalkos poesijas fajuhtas taustellischus drīhsti stiept i wisām pušem un nemt sawu weelu tilpat is pagabtnes i is tagadnes un to brihwī weidot pehz sawas patikas. Vī til garām galotnem, la „schana“, „stiba“ u. z., tura tschetrū waj peezpehdu pantmehrā eenem gandris wijs rindinu, naw eespehjams dsejot, jarada jaunas formas. Tilpat nepareisjas ir no dascheem issazitas domas, la zit tautu abstraktee wahedi pa latviski satullo konkreti. Kā ian Latvieschi vāsci til tablu attibūtus chees, la tee spe

abstrakti domat, ladeht tad neradit wahrdus, kuri schis domas istei? Publisa zeen. runatajai israhdijs leelu pēkrischanu. Skolotajs G. Medna lgs mineja, la jaunraditee wahrdi jau peerahdijuschi, la teem peeder nahlotnjo muhsu bjeja tee jau pilnigi eweesusches. Lika Andrejevs Needras lgs isslaidroja, la winsch ar tam tauta dseefmam un wezajeem wahrdeem newarot neskadi eedraudssetes. Schahds isslaidrojums, protams, sazehla isbrihnieschane, jo A. Needras lgs tatschu deenu preelsch tansawā pahrska par pagabjujschā gada dramatislo literaturā bija pašludinajis, la is tautas widus un apstahlkrem, i tautas poesijas nahschot tas nahlotnes genijs, kam wižiti rakstneeli pee sahjam sehdeschot. Beiglas jautajums. Pee luras pušes tad minetais lungš, kursch wezam naudraugs un jaunam ir eenaidneels, pats ihsti peeder? Tomas la Mohameda sahels nelidinas starp debēj un semi — Publīka, sā līķas, bija ari radusēs strīgniga wehleschanas finali: tur un sā pebz A. Needras usslateem tabdgenijs waretu zeltees? Schahds jautajums, tā salot, atispogukojas wiſu fejās un lidinajās gaisā. Winsch Bleefschana īdsei (Auspashai) eetehrpās wahrdōs, us latedra ijslānedams feloschā jautajumā: Es toti wehletof finali un tadeht A. Needras Igu luhgtin luhdsu, isslaidrot, nukureenes tad tahds genijs zeltees? Ac tautas dseefmam un wezajeem wahrdeem A. Needras lgs newar eedraudssetes, finātā popularisēschani (isplatischani tautā) tas ar ne-eeredī un no progreſa ari nela negrib finali — tur taur lai nu zelas schis absolūtais nahlotnes genijs? — Sahē atslan slati aplausi. Wiſu azis wehreschās un latedri, fejās atspogukojas jautriba un ilgas, sā nu dabūtuhlin dīrīdet par nahlotnes genija atnahschānu. Bet A. Needras funaš — zeeta flusū.

Waledas rungs — zeela liju.
Waledas jautajumu nobeida Dr. philos. P. Sahlisch
lungs. "Waledas nahlotne", ta wiisch eesahla, "waleda
dsihwiba waj nahwe neatkaras no walodneekrem. Ka daba
pehmeeki nedod dabai lillumus, bet tilai tos ispehti u
issfaidro, ta ari walodneeli nerada walodu, bet teem atle
tikai issfaidrot walodas lillumus un formas. Wiiss padot
attihstibai. Ari waloda. Kas wairs neattihstas, be
fastingst — ar to eet us gala. Tapat ari ar walod
Rolas jaunas formas, jauni wahrdi jaunu jehdseenu ap
sihmeschanai. Ta robas waloda dsihwiba. Pareisas fo
mas un pareissi apsihmetee jehdseeni isdeenischka dsihwre u

literaturā wed ūshwu zihnu deht pastahwibas ar nepareisam formam un nepareisit apšīhmeteem jehdseeneem. Kas dabiflats, pastahw, las nedabiflats, eet boja un nogrimst aismirstibā. Walodā, ja tai ir dīshwibas un attihstibas spehja, jaeepluhst jauneeem wahrdeem is tautas daschadeem dialekteem, bagatajēem jehdseenu apšīhmejumu — wahrdu apšīhmejumu jeb wahrdnizam. Seno Romeeschu waloda pa galwenai dākai išnihla tapehz, ka literaturas walodā mitejās eelpluhst jauna dīshwiba is paschas tautas, un netila eewehroti dialekti, un tanis atrodoschees wahrdi daschadu jaunu jehdseenu apšīhmeschanai. — Tadeht naw un newar buht runa par walodas neattihstichanōs, par jaunu wahedu neradischanu, waj wegu un daschadōs dialektōs atrodamu wahrdu neisleetoschanu literaturā. Tas taifni ir nepeezeeschami wajadfigs — ir walodas dīshwibas jautajums. Kur truhfst lahda jehdseena apšīhmeschanai waheda, tur tas jaraba. Jaunus wahrdus, kur tee nepeezeeschami, rada wisadu arodi sinatnu wihti. Ta ikweenā arodā, ikweenā sinotau nosare attihstijusēs fewischka terminologija. — Nezitadi tas daitsliteraturā. Un taifni dzejneels iſrahdijschees par jo eewehrojameem walodas kulinatajeem un attihstiteem. Labs peemehrs schini finā ir Anglu leelais dzejneels Schelfspirs, lura dzejā fastopam libds 15,000 wahrdu, kamehr zits masak apdahwinatis dzejneels ir leetojis tilai 3—5000 wahrdu. Kad eewehrojam Anglu walodu preelsch Schelfpira un lahda ta Schelfpira darbōs, tad tilai wehl ihsti nojauscham, zil leelissi weens weenigs dzejneels war attihstit un isdailet sawas tautas walodu. Schelfspirs ir radijis tuhloscheem jaunu wahedu un isleetojis tāpat tuhloscheem weenā waj otrā apgalbalā leetotu, bet wis-pahribai nepasthstamu wahrdi. Sala, ka leelais dzejneels Schelfspirs weens pats preelsch sawas tautas walodas iskop-schanas wairak darijis, nela wīst ta laisa Angku filologi lopā. Ari zitu tautu dzejneeki, ka peem. leelais Gete ir lihdfigi riħlojuschees. Wīst wini ir radijuschi jaunus wahrdus un jaunas formas. Lai ari waj simteem „filologu“ to raudsitu dzejneekem noleegti, tas tomehr nelo nelihdsetu. Ihsis dzejneels us to nessaufsees, bet felos sawam genijam un ihstā briħdi, kur nebuhs wahrda lahda ta jehdseena apšīhmeschanai, tam it lā gluschi newilus radisees jauns un pareiss wahrdi. Dzejista un walodneejista fajuhta to radis un is dzejas genija galwas tas iżjelsees lā zittahet Pallada Atena no Dsewfa galwas. Ibstam dzejneelam, kur tas wajadfigs, wahrdi til pat dabifli rodas fa pules seeds. Gluschi nedibinati tapehz ir peem. Getes „Fausta“ tullotajam no dascheem pahrmests, ka tas gan radijis jaunus wahrdus, gan tos famellejis pa wifam wahrdnizu wahrdnizam. Ja „Fausta“ tullotajis buhtu ar puhlem wahrdus mellejis lopā, ja tam nebuhtu pascham bijuse dīshwa intensiwa walodas fajuhta, tad „Faust“ nebuhtu wis atdzejots weenā paschā gadā, bet buhtu warbuht pagħijschi gadu defmiti un ari tad tas nebuhtu til fläistat atdzejots. Ka „Fausta“ atdzejotajam ari muhsu walodas finā leelissi nopolni, par to jau tagad leejina wina jaunradito un wis-pahribai masak pasħlamo „Fausta“ tullojumā isleetoto wahrdi taħħala leetoschana muhsu literaturā waj no wiseem dzejneekem. Ta, til dzejista „Faust“ tullot un til fläisti radit jaunus wahrdus spehja tilai ihst un leels dzejneels. Makstneeli ta tad ir walodas kulinataji un attihstataji un jo leelais laħds dzejneels, jo wairak tas attihstis un isdailes sawas tautas dahrgalo manu — walodu. — Publitā runatajjs atrada leelu pekkishanu. — Teologs, wirxkolotajjs L. Behrsina lgs iħso s wahrdi issfajja runatajam, kifci f'eo walodas jautajumu sawu tunā padarijis dīfalu un flaidrau, filtu pekkishanu. — A. Webera fung sapulzi lubdż runatajeem neisrahdit sawu pekkishanu ar aplauseem waj zitadi. —

No eekſchlemeſ

a) Waldibas leetae

Eefschleetu ministra zirkulars. Baur eefschleetu ministrijas zirkularu no 1894. g. 20. julijs sem Nr. 31 gubernau preefschneegibam tila passaidrots, la us taut. apgahd. ust. 112.—120. pp. (Eif. fw. XIII. sehi., 1892. g. isd.) pamata lauzineeleem, kuri us „jahrmalam“ un tirgeem vilsehtas eived daschadus laufaimneeziibas raschojumus, newajaga neween par to mafsat it nelahdus nondlus, bet preefschneegibam par peenahkumu uslits wehlruhpetees, la us jahrmalam un tirgeem farodas tahdi zilweli, kuri tirgojas ar mineteem raschojumeem, lai nowehrstu genu pa-augstinaschanos us nepeezeeschi mi wajadsigeem preefschmeteem.

Bet nu no eelschleetu ministrija esoschäm finaat re-
dsams, sa daschas pilsehtu fabeedribu waldes, pretim pe-
westajam zirkulara paslaikdrojumam, aissweenam nem no-
doklus no to lauzineelu wesumeem, luri tirgojas ar lauk-
saimneegibas raschojumeem, un tapat ari no pascheem lauku
raschojumeem.

Aj tam es atrodu par wajadfigu greest wehribu us
to, la pehz wairakfahrtejeem waldfoschà senata issfaidroju-
meem, pilsehtam peederigee laukumi, laut ari pehz pilf. nolis.
120. p. no 1870. g. (8. p. pilf. nolis. no 1892. g.) ir
pilsehtu ihpaschums, bet lihds ar to tee nolemti wispharejat
leetoschanai, nemas neisschkirot pilsehtu lahtas personas no
pilsehtneeseem jeb pilsehtas dshwojoscheem waj tani eebrau-
tuscheem lauzineeleem, tapat neisschkirot winu schahdu waj
tahdu tirgoschanos us laukumeem; pee lam, tas fibmejas
sewischki us lauzineeleem, taut. apgahd. usl. 119. pantà
(Bil. sw. XIII. sehi. no 1892. g.) nolis, la wini japa-
mudina, lai eewed no pilsehtu waldem noteitás deenás,
us pilsehtu laukumeem waj zitam norahvidam weetam fi
labibu un zitas ehdamas leetas, ta ari wisadus laulfaim-
neezibas raschojumus wisphayrim, pee lam wineem par to
naw jamalxa itin nekahdi nodolli. Kad us pilsehtu lau-
kumeem it ihpaschi tirgus deenás apstahjas wesumi, lai no
teem phardotu daschadus raschojumus, laut ari pehdejee
tiltu fakauti us semi waj us kahdu lailu falitti us muldam,
tapat ari wisadu pretschu isnehfaschana, tad ta ir titai
weens no teem weideem; labdòs panahlama mineto teeßbu
ispildischana par pilsehtu laukumu wispharejo isleetoschanu.
Tad, ta la praktikà ir toti geuhki un pat ne-eespehjami

Anglu pawalstneeki, tad wini pat aiseetu us wehl neispehhi teem apgabaleem, un sa wini tapehz newarot nodibinat nelahdu patstahwigu walsti. Bet tomehr Angli lahva Buhreem waku, lai tee nolishch meschus, eetaifa druwas, uszel ehlas un beeschi zihnas ar melnajeem; bet te nu eeradis Anglu komisars, noteiga wifu apstahdato semi par Anglijas karaleenes ihpaschumu un waſjabs brīhdī rihdija pat melnajos us stuhrgalwigajeem Buhreem. Ta dārīja Angli 1842. gadā ar Natalu, tāpat ari 1845. gadā ar Dranschas republiku; un tad wini 1854. g. pehdejai atdewa patstahwibu atyalat, tad tilai tapehz, la Angli apnika zihnidomees ar Vasuteem un tapehz labyrāht atstahja scho nepatiylomo apgabalu Buhreem. Bet ja nu Buhrus fasneedsa atlal laħds Anglu gubernatora paſlaidrojums, la wini nemas wehl ne-efot atħwabinati no Anglu pawalstneezibas, tad wini dewäs atlal taħlaq us seemeteem, lħudi kam fasneedsa fawas tagadejjs nometnejn Transwalā. Ja atgħadinajas schos notikumus, tad newar daċċha fina bes ał-igħrabbilibas lafst manifestu, lura Buhri islaida epreżżejjekk brīhwibas zihnas Tranwalā. Manifests stan: „Pugħi jiechi 40 gadi, kopsch muhsu teħwi atstahja Kapsemi, lai tilku par brīhwu neatkarigu tantu. Meħs nodibinajam Natalu, Dranschas republiku un Deenwidus - Afrikas republiku un Anglu waldiba trihs reiħes muhsu brīhwibu miqdijuse laħjam: Muhsu faroġs, muhsu teħwu aś-nim un aſaram kruċċi, ir-famihdits. Schee 40 gadi bija ruhypju un jee-sħanu gadi.“

„Ruhpes un zeeschanas,” — tà war gan teilt Buhri. Wini pedsfhwojuschi daschu labu gruhtu deenu, bet wibreef migala laikam bija 1838 g. 6. februara deena. Toreis 610 jilwelu ar 25,000 lopeem sem Petera Retihfa wadibas bija nogahjuschi us Natalu. Retihfs no Sulu wirsaifsha Dingama gribaja par naudu nopyrlt semi un pehz pallaufidams usaizinajumam ar 70 pawadoneem dewàs us Dingama krahlü (zeemu). Tur pahy deenas swineja sposchus fwehskus; 6. februara deenâ bija janoteek beigu fwehkleem par draubtibas noslehguma apstiprinachanu. Buhri atnahza, nela fauna nedomadami, nolila sawus eerotschus pee eejas un fwehsti eefahlas. Sulu uswed ari sawu kara deju, top pee tam arween traftali un traftaki, arween jo zeeschak eeslehdß Buhrus un lad schee no loti laipna Dingama atwadijas, tad ar leelu pahrvaru usbruhß Buhreem un nomaita tos libds beidsamajam, neraugotees us Buhru phwo zibninu. Lad melnee nalts flußumâ nolawijâs us Buhru lehgeri. Tur wiss bija meerigi. Wibreeschi tehrseja, feerweetes wahrija, behrni rotajâs, deenesneels ganija lopus. Nejauschia tafkan faulona no tubkloscham rihlem — un melnee fa nejwehri gahschas us lehgeri. Wini nosita waj nomozija 296 baltos un 250 Hotentotu deenesneelsus. Tilai weens weenigs Hotentotu puila isbehga un nonesa behdu wehsti aif salneem dsfhwojoscheem Buhreem. Lad wini gan atreebas Dingamam; bet Silfona upe, pee kuras notika slaktisch, wehl libds scho baltu deenu teef nosaulta par Slepławipi, un kahdu tuweju weetu dehwè par „Weenen“ (Raubas).

Preet Angleem Buhri zihnijschees wairakahrt un ar daschadām felsmem; wiswairak pashtamas ir zihnas no 1880. un 1881. g., jo Buhri tanis palisa uswaretajj ir eeguwa sawu neatlaribu. Tatschu newojaga domat, fa tās bija nesin lahdas leelas laujas. Pee Lengsnelas Angleem bija kahdi 1000—1200, pee Majubas kahdi 650 saldatu. Samehrā nu gan saudejumi, luras wineem padarija Buhru kreetne strehlineki, bija leeli; pirmā laujā wini pasaudeja ewainotu un noschautu 9 ofizeerus un 186 saldatus; pee Ingogo, sur wineem bija masak saldatu, wini pasaudeja 9 ofizeerus un 128 saldatus, un laujā pee Majubas—20 ofizeerus un 264 saldatus, sawangotos lihds cerehkinot. Neween schini, bet ari militarislā sinā un sawa dramatisma dehl Majubas lauja ir ewehrojama. Loreis generalis Kollejs ar islaftu pulku un 2 leelgabaleem isgahja 26. februart us slepenu ekspediziiju, no luras zereja leelas leetas. Winas mehrlis bija Majubas lalns, no kureenah weegli wareja apschaudit Buhru lehgert pee Lengsnelas. Bet nu israhbijas, fa leelgabalus pa stahwo us kolnu newareja dabut augsham un generalis Kollejs tapehz nonemās ar kahneeleem ween usbruukt Buhreem. Wisā agrumā 27. februari winsch dewās us eenaidneeku, Buhri bija jau gan usmodinati, bet atradis leela sajulumā un turejā servi par pasuduscheem, jo domaja, fa eenaidneelam ir leelgabali. Bet til libds wini atsina sawu aloschanos, wini bes kawefchanas usbruuka paschi Angleem, kureem stundam bija jaistura Buhru drochias lodes. Anglt gan zihnijsas, fa jau wiſā karā, duhſchigi, bet wini nela newareja aiffargatees, samehrā Buhri jo weissli prata isleetot wisu aplahctti. Tā nu ari wareja gaditees, fa Buhreem krita tilka weens weenigs un 5 tila ewainotti. Schi leela neweenadiba abejū saudejumið padarija scho lauju til pashtamu.

Tagad atkal Deenwidus-Afrikā krahjas mahlonas un latru azumirksli war ari fibenis spert. Ja laesch iszelas, tad tas abām pusem buhs dauds gruhtals un noopeetrals nesa 1880/81. g. Un lahdi ari neubutu panahlumi, — schis laesch neween us ilgeem gadeem isschiks Deenwidus-Afrikas liseni, bet tas daris ari, laut tilai pebz gadeem waj gadu desmitteem, sawu eespaidu us pasaules wehstures gaitu. Buhri zihniisees deht brihwibas un neafaribas. Wini sawu brihwibu un neafaribu arween pratuschi firidi aisslahwet, tilai deemischeh! wini to, pebz la paschi arween zihniusches, naw devuschi ziteem. Paschi preesch fewis wini alasch prassiuschi brihwibu un neafaribu, bet zitus tee arween raudsijuschi issuhkt un apspeest nemas neeedomadamees: ko tu negribi, lai ziti tew nedara, to nedari ari ziteem. No Angkeem tee praşa, lai tee pret wineem isturas taifnigi, bet pret ziteem tee paschi alasch isturejusches netaisni tos apspeesdam. Buhri zitas tautas ir kalpinajuschi, nospeeduschi wehrcsbā un raudsijuschi wehrcsbū zil til ween ilgi eespehjams usturet un aissfargat. Angli ir Buhru apspeesias tautas atshabinajušči no wehrcsbas. Birmais naida zehlonis starý Buhreem un Angkeem bijatas, la Angli atzehla Kapsemē, fur Buhri spehleja leel-gruntneelu lomu, wehrcsbū, kahds Anglu solis Buhrus niski soduknoig.

Franzija. Orleansistu „urbschana“, kuras mehrfis gahst Franzijā republiku un uželt Orleansas herzogu pat larali, leekas teescham fasneeguže wiſai eewehrojamu mehru. „Frankfurter Bigai“ fino iš Parises, ka ministrijai tuvu

stahwochos personas apgalwojot, la efot pilnigi peerahdi-jumi preelfch tam, la postahwejis antisemitu (Schihdu ee-naidneelu), nazionalistu (tautibneelu) un roialistu (karaka walsis peelriteju) fashvehreshanas, kuras mehrlis bijis, gahst republiku. Roialisti jou wisos departamentos (guber-nas) bijuschi eerihojuschi faru waldibu. — Sinojums par flepno waldibu gan isslaufas druslu fantastisks, tomehr tik dauds neschaubigi ja-atfis, la wifas peeminetas par-tjas zaur Dreifusa vtreisejo noteefaschanu leelisli stipri-natas. Dihwaini, la Gerens, fursch, la jau finots, apzees-tinajees Schabrola eelâ, wehl libds schim naw padewees, tam flepeni nakti pa drahti, tas willta us labdu laimina namu, pefsuhtiti kurwi ar pahrtikas weelam. — Dreifusa jau-tajums wehl naw isschlirte. Franzija manams tahds la nogurums, leela dala revisionistu jeb Dreifusa prahwas revifijas peelriteju avischu buhtu ar meeru, jo Dreifusam tiltu eerehkinati us Welno salas nosehdete 5 gadi dubulti (tos no Rennes kara teefas noteefats us 10 gadeem zee-tolscha un ne zeetuma foda) un tas no waldibas tiltu ap-schehlot. Paschi Dreifusa peederige weblas leetas schah-das beigas. Bet abrsemes avischu leelislais wairums no-foda kara teefas spreediumu. Wahzija tilai 2 konservati-was awises „Hamburger Nachrichten“ un „Schlesische Zeitung“ lubloja eestahlit, la spreediums gan buhschot ta-sprotams, la Dreifuss buhschot swarigos dokumentus ijdewis labdai zitai, ne Wahzu waldibai. Us to „Kölnische Zeitung“, kurai salars ar Wahzu ohleetu ministriju, at-

bild Šhwī waizadama, no kura laiku tad efot ziwilisētās walstās iahds paradums sōdit apsuhdseto par pawisam zitū leetu, nēla to, par so tas apsuhbsets. Ja jau teesham pa teesas ūchschu laiku buhtu ifrahdiées, ta Dreifuss isdewis dokumentus labdat zitai walstā, tad tatschu teesas veenah-kums buhtu bijis tapebz zelt jaunu apsuhdſibu un neno-teefat wiš Dreifusu us wežas apsuhdſibas pamata, ta tas isdewis „bordero“ minetos dokumentus. Jo schos „borderoa“ minetos dokumentus teesham dabujuse Wahzu waldiba, tikai nu ne no Dreifuso, bet no lahdas zitas personas (Esterbafja). — Frantschu ministru padomē pahrunaja jau Dreifusa apschehloschanas leetu. Ministri un ari pats republikas prezidens Lubets peektita prinzipā apschehloschanai. Presidents Lubets pretojās tuhlitejai apschehloschanai, jo winsch wehl gribot nogaidit wehlatu laiku. Rundu ari, ta efot spreeſis par Dreifusa leetas nodoschanu ūzajījas teefai, bet schim preeschlikumam peektutušchi tilai ministri Moni, Laneans un Micerans. Šinams, ta daschas antisemitu lapas pat no apschehloschanas negriib nela finat, turpretim Dreifusa peektiteju avisos to prasa-pee tam nemas ne-ūzajīdamas no jaunas ūzajījas. Bile-welu teesbu lihga atkal islatduse ūzajīnajumu, zihnitees preesch ūzajības wiſeem litumisleem lihdselteem, tikai maras darbus neleethjot. Bijuschais teesleetu ministris, tagadejais senators Trarje grēsees pee kara ministra ar ralstu, lura winsch norahda, ta no ūzinje kara teefai preeschā ūlsteem ūlepeneem dokumenteeem redsains, ta finu birojas agenti ilgu laiku winu efot uſluhlojuſchi. Winsch ūtingri ūzajījas pret to, ta finu biroja tai nowehleto naudu ūlsteetojuſe Frantschu pilsonu ūſpēegoschanai, tāpat ari pret mebginajumu, leezineku ūsteilumus atspēhlot zaure ūlepeno doſje. Kara aprindas ūzajīluschi ūlepu nepatīšchanu ūte diwi ūſteeri, luri balsojuſchi par Dreifusa nevaini- ūchos ūdivus tehwinus waſagot boikotet.

Wahjija. Jau labu laiziniu wellas zihna starp wal-
dibu un agrareescheem (leelgruntnelleem). — Behdejās
deenās Wahju iemkopju sabeeedriba "Bund der Landwirthe",
furai kahdi 200,000 heedri (pa leelsakai dala) semju saim-
neesi un muischu ihpaschneesi) preeuhliju se ralstu teem
beedreem, kas stahv walsts deenestā, furā ta teem död
padomu, vasklausit waldbas pagehrejumam un issstahtees
wismas pagaidam is sabeeedribas, pate sabeeedriba to teesu
grib jo stingraki turpinat zihnu, ta ka tad ta nebuhi it
nelahdā sinā saistito. Sabeeedriba sawā "manifestā" at-
gahdino, ka semkopiba nu tatschu reis esot wissas tautas
saimneezibas pamats un fa schimbribschan ruhpneezibai
un tiidsneezibai labjotees labaki, esot nepeezeeeschami tah-
dejadi eegrodit, sawisāmprodultiwām (raschotajām) schlikram
slahtos labi. Meinas-Elbes kanala leetu semkopju sabee-
drība usstatot weenigi par saimneezisu, ne par politisku
jautojumu, tee projoram paleeloi usiżanii karalim un
stingrai manarkijas lahtibai. Tilai nu, ja kanalis tiltor
buhwets, wiseem ziteem Bruhjijas apgabaleem esot teesiba
ari preelsch fewis pagehret kahdus nelahdus labumus, ta
kanatu un dseliszeli buhwī, upju reguleschanu, dseliszeli
wedamaš massas paseminaeschamu u. t. t. Bet schahdas
"kompenzajas" satrizingeschot walts finanzes un tapebz
esot atmetomač. Deelaqan interesaanti, ta waldbas ar misu

ejot uideat. Deegun interessanti, ta waldivu ut wihi nepeekahpigo landrahtu sodischanu to mehr nebuht negrib fa- rausfti draudsibas fates ar sentlopibas intereschen aiftahwjeem: semkopibas ministris Hammersteins isstaidrojis, ta waldiba joptojam gahdaschot par sentlop. em un pehz dascham gitam sinam ta pat gatawa, no sawas puses proponet labibas muitu pa augstlinaschanu no $3\frac{1}{2}$ us 5, waj vai 6 markam par dubult zentneri (no 28 us 41 waj 47 kap. pudā). Bet mainigei landrahtii, las balsiojuschi pret Meinas- Elbes kanali, nu apschehloji netiks. Tikkat mas zeribas, kanala projektu isdabut wehlak Bruhschu landriaga zauri, agrareeschi, sawit waru noslahrtuschi, nepeelahpsées ne foli. Katrā ūnā ia ir deesgan sawada politika, weenā reise jobit agrareeschu peekritejus un to mehr tos aisl labinat ar jauneem apsolijumieem.

Austro-Ungarija. Pehdejā laikā atkal teek daudzi runats no naidigo partiju un tautibū sameerinaschanas, bet ihstenībā lecia visai mās parvīstījusēs un preekschu. Nupat atkal reichsrahta presidents fon Fuchs rakstījis visēm partiju vadonem, lai tēr eeraatos un kopigu konferenzi. Bet Wahzu partiju preelschflahwji tam neustīgas. Vienigi Wahzu kleris lā "tautas partīja" gribetu veedālītes pēc sameerinatajas lomas, bet arī šī partīja pēc sārdīgeem Wahzu patriotiem visu iestīzibū jaudejušē, tai pahrmet, ka ta latolu bāsnīzas intereseschū deht arveen no-wahrtā likuse Wahzu tautibās intereses. Galu galā jau arī latolu tautas partīja ar savu wadoni Dr. Katreini gribetu tikai preelsch sevis wilkt galwero lomu, panahki to, lai vietas skolas un valsts eestlahdes nahktu slingru latolu rōlās. Un Wahzu patriotu partījas no kahdas latolu bāsnīzas waras paplašināschanas ir dzīrdet negrib.

Bes tam ari schās katolu partijas iwaars ildeenas masinas. Tās spehla pamati atrodas Alpu semēs, sevīschli Tirole un Salzburgā. Bet pēhdejā laikā ari tur fahl atrast pētischanu īrdigo Wahzu patriotu agitāciju. Waj tapeiz as tīls Austrija labots, nu gan ūchaubigi, jo Wahzu patriotiskās partijas jau atkal no sāwas pušes iil aklas, ta tās negrib finat no sameirināshandas un iſlīgshanas ar Slawiem, bei gan woldit, nospeest Slawus. Zahdejabi mas zeribas, ta Austrija iil brihsī iil pē meera.

Anglija. Anglu lepnums pehdejā laikā bija, ka kamehr wijsas Eiropas valstis apdraujotess valstis parahdeem, tamehr weena weeniga Anglijas valsts parahdus pastahwigi masinajusē, paschas tautas labllajiba, dīshwes mehrs un turiba turpretim esot pehdejā laika stipri peenehmuses. Anglii valsts parahdi teeshami pehdejbs 6 gads vama- sinajusēs no 669 us 635 miljoneem mahrzini sterlini (no 6280 us 5960 miljoneem rublu). Bet ja nu tagad gadas karsh ar Transvalu, tad Anglijas labas finanzes var stipri sahkt schlobitees. Daschas avisēs isrehkina, ka karsh nemalsas hot velahdi masaf var 60 miljoneem mahrzini (564 miljonu rublu) un pat tikai tahdā gadiseenā, ja us Deenvidus-Afriku nebuhtu jasuhta wairak nela 60,000 mihri, bet toti jaschaubās, waj ar 60,000 wihsreem vahrspehs Buhrus. Anglu lari wihsahrim maksā toti dahrgi: Ēgipces lara gahjens 1889. gadā maksāja 125 milj. rublus, lai gan pee ta nehma dalibū tikai 20,000 wihsri; Afganistanas karsh 240 milj. rublu un bes tam 200 miljonus dīselszetu buhwent. Bet toti schaubigi, waj Anglu karstgalvoji laupees aturetees no lara, Transvalas selta rakturwes tatschu isbdod par 200 milj. rbl. selta gadā un schahda selta awota dehl jan war lo risket — silt us spehli.

Serbija. Serbijsa patslaban teel istesata prahwa vret karata tehva Milana usbrzeju Krejchewitschu un prahwā eepihtseem daudseem radikalas partijas lozelteem. Ar prahwas sahkumi muhsu zeen. Iaftaji jau eepaftinusees vogahtuscha numura telegramas. Tagad pebz "Krejewa telegrafo agenturas" sinam, wehl waran pasneegti feloschas finas: Nodewibas prahwā apsuhdsetais Schiwlowitschs isskaidro, la valstsprokurors winu netaisni apwainojoj par peedalishanas pee atentata. Karageorgewitschu winsch nekad ne esot pastnis un tapat tam ne esot blyusches neahdas faites ar ta partiju. Atentata deenā winsch bijis nahja. Schiwlowitschs gan nenoleeds, la winsch ar tagadejo waldbu nemeerā. Daski leezineekl leezina, la Schiwlowitschs Pawlowitscha magastinā lafijis tahu aiseegtu oseju. Bitti leezineekl atkal issala, la Schiwlowitschs Kritscha behrēs turejis runu, kura faturejuse apwainojojchus steikumus pret karali Aleksandru un Milanu. — Eksperti ssakas, la prefekts Angelitscha wehstule pirms wina paschahwibas ta seewai un brahlim pateescham raksti no wina pascha rokas. — Nopratinaja ari jau apsuhdsetio muitas eeredni Alawantschitschu. Vebz Karageorgewitscha vebstules nolaftshanas Alawan schitscham, kuras autors ssala sown libdjsjubitu Serbu toutes zeeschanam, Alawantschitschs issakas, la winsch bijis Angelitscha piln-warneeks. Markowitschs, ta winsch sala, bijis gataws isdot broschuru, waj pat nonahwt Milanu. Alawanitschitschs noleeds, la tas buhru bijis tahu ari Karageorgewitschu neds ari tas peedalijees pee tahu asewehrestibas winam par labu. — Apsuhdsetais Stoikowitschs isskaidroja, winsch gan esot radikals, bet ne esot Obrenowitschu zilts preineels. Mladenowitschs sem sveh-rista issala, la apsuhdsetais tagadejo sahrtibu nosaujiz par tahu, kas pret satversmī. Stoikowitschs leezibu läpat atraida. Novakowitschs, Markinowitschs un Todorowitschs isskaidro, la pret wineem zeltas apsuhdsetibas esot bes pamata. — Austro-Ungarijas waldbu darijuse Serbu waldbu usmanigu us briesmam, kas waretu zeltees, ja radikalas partijas lozelsti tiku wehl tahlal wajai. Domā, la daudzi apsuhdsetee newainigi un apsuhdseti issai tadeh, ka tee Milana eenaidneeki.

Deenwidus-Afrika. Karsch starp Angliju un Transwalas brihwivalsti leekas tatschu buht nenowehrschams. Tilai nu Angli wehl wilzinas ar usbrukumu, azim redsot tapehj, sa tee grib labak farikhorees us laru, sawahst lara spehlu Kapsemē un Natalā, lai tad no abām pusem ar joni eetu wifū Bureem. Napat Anglu waldbā nosuhltjuse Bureem ultimatumu, us luru ta wisptims paghereiuse atbildi 48 stundu laitā, het pehj, pasikojuse, sa ta ar meeru ari ilgalt gaidit. Anglu pirmee lara pulst is Indijas luhl warot peenahltilai wehl septembra heigās. Ka Angli par waru grib laru, redsams no ta, sa tee Transwalas waldbai nosuhlti ultimatumā pagehr wirswaldu par Transwalu. Gan Buru jau no sawas puses bija ar meeru, dawhat „uitlendereem“ (eezelotajeem Transwalai) pilsonu teefibas pehj 5 gadu usture schandas un pawairot no selta raktunju aypagabaleem zelamontautas weetneelu slaitu, t. i. Buru beidsot bijuschi ar meeru ar wifēem agraleem Anglu prafijumeem. Bet Angli redse dami, sa Buru peelahpjas, valisutchi orveen bestaunigali un nu pagehr jau wirswaldbi. Warbut la tee tomeht pahrrebfinausches un „aistuhruschi tahdu uguni“, turu tee wairs nespēhs dsehst. Proti, pehj dascham finam Kapsemes ministrija grībot pēpeschi issfaidrot wifū Kapsemi par neaktarigu washti un fabeedrotes ar Bureem. Tagadejais Kapsemes ministru preefschneels Hofmeiers ir Holandeschu pehznabzejs. Tomehr Holandeeschu Kapsemē nawvairal la Angli un waretu buht, sa tee dauds nepanahs, bet iżżet tilai aħnainu sawstarpig u pilsonu laru. Schimbrihscham nu gan Buru zeribas, ja tee aħtri riħlojas, nebuhtu til wifai skitas: wifū Deenwidus-Afrika ar Dranschas un Transwalas walsti Buru warot usstahdit libdi 100,000 wihru, las spehjigl nest eeroftschus. Un pretahdu warn Angleem gruhti naħħtos zihnitees. Bet Angleem par laimi to pretineeleem nepeeteel eeroftschu un nawari domajamis, sa Buru is Transwalas un Dranschas upes naħħlot spehlu aħtri eenu ħażi Kapsemi un Natalu. Pehdejais semes tatschu wifas apzeettinatās weetās slahw Anglu garnisons (pawisam ap 12,000 wihru), las labi apbrunottar wiślablas sistemas leelgabaleem. Un Anglu flote atschu, jadomha, nekaus Bureem peewest eeroftschus paħħras zelu. Mas nedelās ari atslejgees labdi 40,000 libdi 30,000 Anglu saldati is Indijas un paċċas Anglijas. Weegla zihna nu Angleem ta' fa' ta' nebuhs ar Bureem, jo Anglu lara speħlam jaħarrx tgħid mifslaq ayaqabbi, kurus

Cepošihschonās nolužkā

wehls sarakstitees iegliktots jaunelis ar tādu pat jaunavu. Webstules luhds adrefet: top. Jibava. Do vostrebrovania predbiltvito krediti, rubla № 519.256. Webstules gaidīšanu līdz 5. oktobrim.

Dishwokla maina.

No 1. septembra jeb. g. dishwojū

Wehveru eelā № 14.

Dr. A. Skuje,

ahrts mahgas, sarnu un veelu-mainas slimibās.

Pahrelojis.

Runas stundas prečs ahdas, un weneriskums slimnekeem no pīst. 9/2, līdz 11 prečsdeenā un no 4—5 peh-pusdeenā, strdeenās, zeturdeenās un festideenās no 7/2—8/2, valarā, sveht-deenās no 9/2—11 prečsdeenā.

Dr. Krauksts, Teatra bulv. № 9.

Agenskalna priwat-klinika,

Riga.

Balošku un Swanu celas stuži. Slimneekus peenem ildeenas no pīst. 1—8.

(Raitisdiskras un gultas.)

Gesēdības slimibās latru deenu no

Kirurgiskās | latru deenu no

Behrnu " | pīst. 1/2—3.

Sveches " latru deenu no 1/2—1/3.

Ahdas un weneriskās slimibās latru

deenu no 1—3.

Tau slimibās

Kalla, deguna un ausu latru deenu

slimibās no pīst. 1

Tobu un mutes slimibās | līdz 3.

(Tobu plombeshana un māsl-

flīstu jobi celišana.)

Peenemu slimneekus wene-

riskās, ahdas un dīsumma slimibās

ildeenas no pulsten 8—1 deenu un no

6—9 valarā.

Dr. KI. Ljuria,

prakt. ahrt,

Riga, leela Kaledu eelā № 40,

netāku no Wehveru celas.

Poliklinika

ahdas un dīsumma slimibās, starp

ītru, īmēleshanu un elektro apgāmo-

šanu un ahrsteshana ar elektrogrāti.

Riga, Schkuhu eelā № 16.

Slimneekus peenem latru deenu no pīst.

12—3 pusdeenā. Svehtdeenās slimneekus

nepeenem.

H. Simonsons,

restādi vaherwalodschah abests.

Dr. med. N. Grünstein,

Vonnes universitatis ahrt,

mahgas un sarnu slimibās.

Riga, Kungu eelā № 9.

Runas stundas: no 9—12 un no 3—5.

Prečs masturēiem no 5—6.

Ahdas, dīsumma un faunuma slimibās, starp

ītru, īmēleshanu un elektro apgāmo-

šanu un ahrsteshana ar elektrogrāti.

Riga, Schkuhu eelā № 16.

Slimneekus peenem latru deenu no pīst.

12—3 pusdeenā. Svehtdeenās slimneekus

nepeenem.

Azu slimneekus

peenem latru deenu no pīst. 9—12 un no

4—7 Kungu eelā № 29, 2 trep.

Azu ahrt.

Dr. med. E. Benmann.

Slimneekus usnem ari mahja (dīshwolci).

Peenemu celišķās, weneriskās fa-

numa un ahdas slimibās ildeenas

no pulsti. 9—12 rītā un no pulsti.

8—9 valarā:

Svečētes no pulsten 1/2—6 valarā:

Peenemu pulsten 1/2—6 valarā:

Stobu slimneekus

peenem latru deenu no pīst. 9—12 un no

pīst. 3—6 peh pīd.

dentists A. Schneider,

Riga, leela Grebzueku eelā № 11.

Ahrsteins, plombeju un leetu

mahksigus sobns.

J. Bersteins, dentists.

Kalku eelā № 27, māsas Rūm-eelas stuži.

Stobu ahrsts

Hugo Gottliebs

peenem ildeenas no pulsti. 9—12 un 1/2—5/2.

Kalku eelā № 35, Kalku eelās stuži.

Skolotaja

(lūterīzīga), kura prot latvju, freewu

un wabu valodas, var pīcītēs

wēlātās līdz 1. oktobri un feloschā abref:

Učiteļam. G., orāmā korenejs, Aug-

ālādzīmā ryb., posta rest. Pēcītētēs

zā-cesīta iefs dīshwes apraksts ar portrežu.

Alga 10 rubli mehnes.

Dundagas - Gipkas (sp. Tālīcēn) skolotajam wažadīgs

skolotaja palihgs;

peeteihschonās un lones pīpāfīschana

wīdrīhsāla laīla, personīgi waž zaūr rāksu.

Skolotaja palihgs;

peeteihschonās un lones pīpāfīschana

wīdrīhsāla laīla, personīgi waž zaūr rāksu.

Skolotaja palihgs;

peeteihschonās un lones pīpāfīschana

wīdrīhsāla laīla, personīgi waž zaūr rāksu.

Skolotaja palihgs;

peeteihschonās un lones pīpāfīschana

wīdrīhsāla laīla, personīgi waž zaūr rāksu.

Skolotaja palihgs;

peeteihschonās un lones pīpāfīschana

wīdrīhsāla laīla, personīgi waž zaūr rāksu.

Skolotaja palihgs;

peeteihschonās un lones pīpāfīschana

wīdrīhsāla laīla, personīgi waž zaūr rāksu.

Skolotaja palihgs;

peeteihschonās un lones pīpāfīschana

wīdrīhsāla laīla, personīgi waž zaūr rāksu.

Skolotaja palihgs;

peeteihschonās un lones pīpāfīschana

wīdrīhsāla laīla, personīgi waž zaūr rāksu.

Skolotaja palihgs;

peeteihschonās un lones pīpāfīschana

wīdrīhsāla laīla, personīgi waž zaūr rāksu.

Skolotaja palihgs;

peeteihschonās un lones pīpāfīschana

wīdrīhsāla laīla, personīgi waž zaūr rāksu.

Skolotaja palihgs;

peeteihschonās un lones pīpāfīschana

wīdrīhsāla laīla, personīgi waž zaūr rāksu.

Skolotaja palihgs;

peeteihschonās un lones pīpāfīschana

wīdrīhsāla laīla, personīgi waž zaūr rāksu.

Skolotaja palihgs;

peeteihschonās un lones pīpāfīschana

wīdrīhsāla laīla, personīgi waž zaūr rāksu.

Skolotaja palihgs;

peeteihschonās un lones pīpāfīschana

wīdrīhsāla laīla, personīgi waž zaūr rāksu.

Skolotaja palihgs;

peeteihschonās un lones pīpāfīschana

wīdrīhsāla laīla, personīgi waž zaūr rāksu.

Skolotaja palihgs;

peeteihschonās un lones pīpāfīschana

wīdrīhsāla laīla, personīgi waž zaūr rāksu.

Skolotaja palihgs;

peeteihschonās un lones pīpāfīschana

wīdrīhsāla laīla, personīgi waž zaūr rāksu.

Skolotaja palihgs;

peeteihschonās un lones pīpāfīschana

wīdrīhsāla laīla, personīgi waž zaūr rāksu.

Skolotaja palihgs;

peeteihschonās un lones pīpāfīschana

wīdrīhsāla laīla, personīgi waž zaūr rāksu.

Skolotaja palihgs;

peeteihschonās un lones pīpāfīschana

wīdrīhsāla laīla, personīgi waž zaūr rāksu.

Skolotaja palihgs;

peeteihschonās un lones pīpāfīschana

wīdrīhsāla laīla, personīgi waž zaūr rāksu.

Skolotaja palihgs;

Telefons Nr. 551.

Telefons Nr. 551.

**Rīgas Latv. Amatn. Pal. beedr.
Krahschanas un Aisdoschanas kases bilanze
beidsumāja augustā 1899. g.**

1759 beedri. — Droshibas kapitāls 130,224 rubl. 41 lapi. — Eliabete eelā Nr. 16.

Aktiwa:	Rbl. R.	Pasiwa:	Rbl. R.
Kiblu aisdewumu rehkins .	744,890 68	Pamatā kapitala rehkins .	10,000 —
Aisdewumu rehkins pret galv.	159,963 91	Reserves kapitala rehkins .	60,359 53
Pamatā kapitala valstībankā .	10,000 —	Darīšanu kapitala rehkins .	59,864 88
Kases rehkins (stādīta naudā) .	4,793 —	Noguldijumu rehkins .	823,592 72
Inventāra rehkins .	3,489 92	Noguldijumu projekta rehkins .	42,486 64
Būtās bātās un teofā rehki .	2,232 42	Noguldijumu projekta rehkins .	22,500 —
Kafei peeder. obligācijai rehki .	3,574 42	Dividēndu rehkins .	3,111 56
Wehrspapīru rehkins .	28,966 25	Parbērojības rehkins .	2,142 89
Algu rehkins .	4,243 30	Kafītānas rehkins .	1,267 84
Sibīti iedewumu rehkins .	2,201 36	Parabās us lačes namu fāv .	36,737 08
Kafes nams .	86,153 02	Starpejā kreditbeedri .	22,500 —
Pilnvarneku un teofā rehkins .	710 50	Parabās II. fāv. kreditbeedri .	3,840 24
Kafei peeder. nekādi iedewumi .	6,409 11	Wehrspapīru projekta rehki .	992 96
Rīgas Namn. Kreditbdr. rehki .	7,000 —	Dividēndu atmaks. rehkins .	204 —
Defizīta rehkins .	613 32	Savējumu atmaks. rehkins .	1,859 13
Noguldijumu projekta rehkins .	1,067,100 34		1,067,100 34

Kafe māsfā par noguldijumeem 5—5½% par gadu; par aisdewumeem nem 7% par gadu; pret droshēm wehrspapīreem 1% māsfā.

Kafes darba laiks ir latru deenu no pulsti. 10 lihds 3 pehz pūsd. išnemot nedelas svehtdeenas, bātnīcas un valstīsvehtus. Aisdewumu pēprātījumus, turī lihds pulsti. 12 pērkši pūsd. pēc darba vēdeja pēctīti, tās pāsfā deenā išpilda.

Visi noguldijumi un eemaksajumi šādi kafē atswabinati ne krons projekti nodokleem.

Rīga, 1. septembrī 1899. g. Direkzija. — Revīzijas komisija

Midsemes Sawstarpiķas Kreditbeedr.

(Rīga, Rīgas Latweeshu Beedribas namā)

Bilanze

us 1. septembrī 1899. g.

Aktiwa:

Kafē stādīta naudā .	R. 22,763 52		R. 213 30	R. 22,976 82
Leħoħs rehkins Rīgas Viršas Bankā .	"		"	"
Leħoħs rehkins Rīgas Viršas Bankā pret wehrspapīreem .	"		"	18,270 —

Leħoħs rehkins Rīgas Viršas Bankā pret weħseliem .	"		"	25,000 —
Distoneti weħseli ar ne māsfā kā diweem paraħseem .	"		"	43,270 —

Distoneti weħseli ar drosħibū .	"		"	887,798 12
Aisdewumi pret kiblām:	"		"	302,926 —

1) pret weħrīspapīreem .	R. 42,625 —		"	887,798 12
2) " prezem .	"		"	302,926 —

3) " obligācijam, egorofet. uj pīseħiġ imobilijam .	"		"	189,405 —
4) pret obligācijam, egorof. uj lautu imobilijam .	"		"	171,508 —

Debitori speziali leħoħs rehki .	"		"	817,159 —
Weħrīspapīri .	"		"	209,667 75

Reserves kapitala weħrīspapīri .	"		"	87,826 50
Inventārs .	"		"	47,379 75

Leħoħs idewumi .	"		"	1,405 50
Umafsajami idewumi .	"		"	9,362 55

Kuponi kontu .	"		"	512 52
Protesteti weħseli .	"		"	5,975 38

Wehrspapīru rentes .	"		"	373 52
Wahrejojības sumas .	"		"	1,861 96

Noguldijumu rentes .	"		"	2,440,600 81
----------------------	---	--	---	--------------

Pasiwa:

Rīgibas kapitals, eemaksās no 1094 beedri .	R. 229,840 —		"	887,798 12
Reserves kapitali .	"		"	47,400 62

Dividēndu papildu kapitali .	"		"	1,330 08
------------------------------	---	--	---	----------

Noguldijumi:	"		"	2,440,600 81
--------------	---	--	---	--------------

1) us netilta laifa .	R. 1,794,035 21		"	2,440,600 81
2) us teloħha rehki .	"		"	66,612 64

Redisloneti weħseli Rīgibas Viršas Bankā .	"		"	1,860,647 85
--	---	--	---	--------------

Shiro-a-depot kontu Rīgibas Viršas Bankā .	"		"	30,900 —
--	---	--	---	----------

Kreditoru speziali leħoħs rehki .	"		"	43,000 —
-----------------------------------	---	--	---	----------

Leħoħs idewumi .	"		"	109,700 —
------------------	---	--	---	-----------

Weħrīspapīri .	"		"	108,347 29
----------------	---	--	---	------------

Laufsāmejjeħibas weġiñashanai .	"		"	987 10
---------------------------------	---	--	---	--------

Dividēndu kontu .	"		"	5,260 94

<tbl_r cells="5" ix="1" maxcspan="1" maxrspan="1" usedcols

